



Noticias de la Semana

Noticias y eventos destacados del Distrito Escolar de Hillsboro
Para más detalles e información adicional, por favor visiten: www.hsd.k12.or.us



Semana del 17 de Marzo del año 2014

Hoy Comienzan las Transferencias Entre Distritos para los Estudiantes Ingresando a los Grados 1-12: Los estudiantes que se encuentran en una transferencia de un año para otra escuela dentro del Distrito, o que desean transferirse a otra escuela dentro del Distrito para el año escolar 2014-15, **deben presentar su solicitudes a partir de hoy y hasta el 11 de abril de 2014.** Los estudiantes que son afectados por el proceso de ajuste de límites escolares, recibirán una carta hacia el final de las vacaciones de primavera, con instrucciones acerca de las opciones que tienen. Ellos también tienen plazo para responder hasta el 11 de abril. Puede encontrar solicitudes haciendo clic en el enlace [Transfer Requests](#) que se encuentra bajo los menús de "Parent" o de "Students" en la sección de In-District Transfers en nuestro sitio web. Una vez llena, pueden enviar la solicitud por correo, por fax, o entregarla en el Centro Administrativo del Distrito, dirigida a [Marleen Zytniowski](#). Esperamos enviar las cartas a finales de abril, informando la decisión tomada. El periodo para para las solicitudes de transferencia y también para las decisiones para el kínder será en agosto. Sin embargo es posible que los cupos para las escuelas que cuentan con el programa de lenguaje dual pueden estar disponibles antes. Para mayor información visiten la página de [Dual Language](#) en nuestro sitio web (bajo Academics/Options Programs/Dual Language).

Aviso del calendario: El día 31 de marzo, no hay clases en ninguna escuela y las oficinas del Distrito están cerradas por ser un día de reducción como medida del presupuesto. Tampoco hay clases del 24 al 28 de marzo por ser las vacaciones de primavera. Las clases se reinician el día 31 de marzo en todas las escuelas. Los invitamos a otra serie de [Charlas y Café](#) con el Superintendente Scott en marzo y abril; siendo la primera el lunes 31 de marzo de 7:30-8:30am en el Starbucks del centro de Hillsboro.



Grupo de Century

Butternut Creek: Asamblea Mad Science sobre la conservación del agua para el 3^{er} grado 3/18.
Imlay: 3/19: Concierto de primavera para los grados: 1ero, 2do, 3ero y 5to de 12:45-1:30pm en Imlay, y a las 7pm en Century, reunión de la Junta del PTA a la 1pm; visita al OMSI a cargo del PTA para los ganadores de la caminata 3/20.
Indian Hills: El 5to grado visita el Bonneville Dam 3/17; la clase de la Sra. Norman tiene un almuerzo 3/19; 3/20: día del Espíritu escolar Aloha, asamblea a las 2pm.
Ladd Acres: Los grados 5to y 6to presentan Joust 3/18, 6to a las 6pm, y 5to a las 7pm; reunión del PTA 3/20, 7pm.
Reedville: Café con la Directora 3/18, 8:15-9:15am.
Tobias: Jump Rope for Heart durante las clases de gimnasia 3/18 y 3/20.
Brown: Reunión del Club de Padres 3/17, 7pm; día del espíritu escolar y asamblea 3/20.
Century: Primer día para los deportes de primavera 3/17; clase de crianza CARE 3/18, 6pm; 3/19: las órdenes para las graduaciones Jostens se encuentran en el lobby del auditorio durante ambos almuerzos, Festival de Coros del HSD, 7pm en Glencoe; Discurso a Mt. Hood Community College 3/20-3/22.

Grupo de Glencoe

Free Orchards: Noche de Skate World a cargo del PTO 3/20.
Jackson: Presentación para el 1er grado sobre nutrición 3/19, 8am; reunión del consejo local 3/20, 4pm.
Lincoln Street: Reunión del PTO 3/18, 2:15-3:15pm; 3/20: día de pijama y asamblea del espíritu escolar, 1:35pm, noche de película para la familia, 6-8pm.
McKinney: Concierto musical del 2do grado 3/18, 1:15pm, asamblea para toda la escuela, 6:30pm con una presentación.
North Plains: Noche para los padres de los estudiantes de 6to grado en Evergreen 3/20.
Patterson: Día del espíritu escolar 3/20. Vengan vestidos como su gemelo.
Evergreen: Inscripciones para el Show del Talento 3/17 durante los almuerzos; noches para los estudiantes que ingresan al 7^o grado, 7-8pm: 3/18 para Lincoln Street, Patterson, Free Orchards; 3/20 para Jackson, North Plains y McKinney.
Glencoe: Festival de bandas de las escuelas de primaria del grupo de Glencoe 3/18, concierto del coro HSD 3/19, 7pm; Discurso y Debate a MHCC 3/20-3/22; el Equipo Shockwave compite en Wilsonville 3/21-3/22; show de invierno de los guardianes de la bandera 3/21-3/23; el equipo de baile al Estado 3/22 en Moda Center.

Grupo de Hilhi

Brookwood: El recaudo de fondos Pennies for Patients termina esta semana, gracias por sus generosas donaciones.
Farmington View: Reunión FVPAE 3/17, 7pm; Naturalistas Jr. 3/19; 3/20: Show del Talento, 1pm, reunión de Booster, 2:15pm.
Groner: 3/20: Último día para Bricks 4 Kidz, entrega de la masa para galletas.
Minter Bridge: Reunión del PTA 3/18, 6:30pm; noche de cine 3/20, 6:15pm.
Rosedale: Reunión del Grupo de Padres 3/18, 2:45pm.
Witch Hazel: Por favor entreguen a los estudiantes antes de las 7:45am y llamen a la oficina de asistencia cuando sus niños no puedan venir a la escuela (503-844-1610).
W.L. Henry: FAMU 3/18 y 3/20, 5:30-8pm; celebraciones de los salones de clase 3/20, 1:50pm.
South Meadows: Estamos necesitando presentadores para el día de la Universidad y la carrera en 4/10, comuníquense con [Geri Claxton](#); fin del recaudo de fondos 3/18.
Hilhi: Felicitaciones a los equipos de Hilhi que obtuvieron reconocimiento en la competencia de conocimiento académico OSAA: lucha libre obtuvo el 1er puesto con un GPA de 3.52, grupo de natación de los chicos 1er puesto con un GPA de 3.7, grupo de natación de las chicas 5to puesto con 3.76.

Grupo de Liberty

Eastwood: Intercambio y obsequio de libros 3/17; reunión informativa del PTA todos pueden asistir 3/18.
Lenox: 3/17: Reunión del concilio local, 2:30-3:30pm, reunión para los padres sobre la seguridad al usar internet, 6-7:30pm.
Mooberry: Por favor visiten el lobby antes de las vacaciones de primavera para revisar los artículos perdidos y encontrados; actividad STEM 3/18, grados 4 y 6; reevaluación del oído 3/19.
Orenco: Día del espíritu escolar con ropa que concuerda, que no concuerda y al revés, 3/20.
Quatama: Semana de la seguridad, esperen anuncios especiales y simulacros. Día del espíritu escolar con el tema de los gemelos 3/20.
West Union: Comienza los arreglos a la iluminación 3/17 (hasta 4/9); asamblea de los premios dorados 3/20, 7:45-8:15am.
Poynter: Los estudiantes de 8vo grado obtienen los resultados del examen EXPLORE 3/17 & 3/18; fiesta de los Patriots 3/20, 2pm.
Liberty: NW Youth Career Expo en el Convention Center 3/18; festival de coros del HSD 3/19, 7pm en GHS; y reunión sobre la fiesta de graduación 3/20, 6:30-8:30pm; los coros de Liberty invitan a [The Coats](#) en concierto 4/4, 7pm.

MEC: El programa MIKE irá New Seasons usando el MAX; la secundaria irá de excursión para liberar truchas.

Departamento de Comunicaciones v 3083 N.E. 49th Place v #201 v Hillsboro, OR 97124 v 503-844-1500

Personal: Beth Graser, Marleen Zytniowski, Justin Arey

Para manejar su suscripción, por favor visite: <http://lists.hsd.k12.or.us/mailman/listinfo/hotnewsespanol>